

٦ - AUG 2013

سوق اكتوبي الأذواق الالكترونية  
قسم المعنفات - وانتقائي الذي  
مدون طبقاً للأصل

**شركة المزايا القابضة ش.م.ك.  
وشركتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
(غير مدققة)**

**30 يونيو 2013**

**شركة المزايا القابضة ش.م.ك.  
وشركتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
(غير مدققة)**

**30 يونيو 2013**



د. سعود محمد الحميدي وشركاه  
محاسبون قانونيون

ص. ب. 1486  
المنطقة 13015 الكويت  
هاتف: +965 22443222  
فاكس: +965 22442333  
+965 22461225  
[www.bakertillykuwait.com](http://www.bakertillykuwait.com)

العيان والعصيمي وشركاه  
برنس ويونغ

محاسبون قانونيون  
صندوق بريد رقم 74 الصفة  
الكويت الصفة 13001  
ساحة الصفة  
برج بيتك الطابق 21-18  
شارع أحمد الجابر  
هاتف: 22955000 / 22452880  
فاكس: 22456419  
[kuwait@kw.ey.com](mailto:kuwait@kw.ey.com)  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

报 告 书  
关于合并财务报表的审阅报告  
致：  
尊敬的先生们，董事会  
公司名称有限公司。股

我们参考了贵公司于2013年6月30日的“合并财务报表”（以下简称“报表”），该报表由贵公司及其子公司组成。该报表包括了所有必要的信息，以反映贵公司的财务状况、经营成果和现金流量。我们对报表进行了审阅，确认其在所有重大方面是公允的，并反映了贵公司的财务状况。我们在审阅过程中发现，报表符合国际财务报告准则（IFRS）的要求，且没有发现任何重大的会计政策或估计偏差。我们建议贵公司将其作为年度报告的一部分予以披露。

我们注意到，报表中包含了一些重要的会计政策，如存货的计价方法、固定资产的折旧政策等。我们认为，这些政策是合理的，能够真实地反映贵公司的财务状况。同时，我们也注意到，报表中包含了一些重大的关联交易，如向关联方提供资金支持等。我们认为，这些交易是公平的，没有损害到贵公司的利益。我们建议贵公司对这些交易进行充分的披露，以便投资者能够更好地理解贵公司的财务状况。

综上所述，我们认为，贵公司的报表在所有重大方面是公允的，并反映了贵公司的财务状况。我们建议贵公司将其作为年度报告的一部分予以披露。同时，我们也建议贵公司对一些重要的会计政策和关联交易进行充分的披露，以便投资者能够更好地理解贵公司的财务状况。

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة  
إلى حضارات السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة المزايا القابضة ش.م.ك. (تنمية)

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى  
إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. وأنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 لقانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي وعقد تأسيس الشركة الأم على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لاحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013.



د. سعود حمد الحميدي  
سجل مراقب الحسابات رقم 51 فئة أ  
من د. سعود حمد الحميدي وشركاه  
عضو في بيكربونات العالمية



وليد عبد الله العصيمي  
سجل مراقب الحسابات رقم 68 فئة أ  
من العيّان والعصيمي وشركاه  
عضو في برنسٍ وبرنسٍ

21 يوليو 2013  
الكويت

	30 يونيو 2012 دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي	30 يونيو 2013 دينار كويتي	إيضاحات	
الموجودات					
موجودات غير متداولة					
الشهرة					
عقارات ومعدات					
عقارات استثمارية					
استثمار في شركات محاسبة					
استثمار في شركات زميلة					
موجودات مالية متاحة للبيع					
1,091,732	2,266,732	<b>2,266,732</b>			
159,880	160,913	<b>159,300</b>			
74,757,501	74,474,146	<b>84,497,530</b>	4		
3,689,211	4,548,739	<b>941,043</b>	5		
13,590,388	14,082,064	<b>13,918,290</b>			
13,300,250	12,894,223	<b>12,176,328</b>			
<b>108,588,962</b>	<b>108,426,817</b>	<b>113,959,223</b>			
موجودات متداولة					
عقارات محتفظ بها للمتاجرة					
مدينون وأرصدة مدينة أخرى					
نقد ونقد معادل					
102,026,600	93,788,246	<b>89,026,276</b>	4		
5,436,583	5,446,486	<b>5,124,986</b>			
17,592,093	13,391,425	<b>12,385,469</b>	6		
<b>125,055,276</b>	<b>112,626,157</b>	<b>106,536,731</b>			
<b>233,644,238</b>	<b>221,052,974</b>	<b>220,495,954</b>			
مجموع الموجودات					
حقوق الملكية والمطلوبات					
حقوق الملكية					
رأس المال					
علاوة إصدار أسهم					
احتياطي قانوني					
احتياطي اختياري					
احتياطي القيمة العادلة					
أسهم خزينة					
احتياطيات أخرى					
احتياطي تحويل عملات أجنبية					
أرباح محتفظ بها					
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم					
الحصص غير المسيطرة					
اجمالي حقوق الملكية					
المطلوبات					
مطلوبات غير متداولة					
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين					
دائع تورق					
قروض لأجل					
296,746	336,911	<b>370,071</b>			
-	-	<b>4,997,300</b>			
38,000,000	31,000,000	<b>27,250,000</b>			
<b>38,296,746</b>	<b>31,336,911</b>	<b>32,617,371</b>			
مطلوبات متداولة					
قرض لأجل					
دائع مراجحة و وكالة					
مقابل مؤجل من حيازة عقارات					
دفعات مقدمة من عملاء					
دائنون وأرصدة دائنة أخرى					
حسابات مكشوفة لدى البنوك					
107,009,732	101,876,235	<b>98,694,510</b>	6		
145,306,478	133,213,146	<b>131,311,881</b>			
<b>233,644,238</b>	<b>221,052,974</b>	<b>220,495,954</b>			
اجمالي المطلوبات					
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات					

إبراهيم عبد الرحمن الصقubi  
الرئيس التنفيذي بالوكالة

رشيد يعقوب النعيمي  
رئيس مجلس الإدارة

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		بيانات/ إيضاحات
2012	2013	2012	2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
15,446,350	11,445,473	8,700,353	6,636,705	إيرادات من بيع عقارات محتفظ بها للمتاجرة
1,265,203	1,834,456	684,468	971,707	إيرادات تأجير
506,710	331,801	372,357	73,410	صافي أتعاب الإدارة وإيرادات العمولات
17,218,263	13,611,730	9,757,178	7,681,822	إيرادات
(10,070,370)	(10,134,541)	(5,324,696)	(5,774,381)	تكلفة بيع عقارات محتفظ بها للمتاجرة
(491,707)	(562,557)	(258,115)	(311,455)	تكلفة تأجير
(10,562,077)	(10,697,098)	(5,582,811)	(6,085,836)	تكلفة الإيرادات
6,656,186	2,914,632	4,174,367	1,595,986	مجمل الربح
(1,437,693)	(1,657,771)	(691,416)	(862,428)	مصرفوفات عمومية وإدارية
(1,468,892)	(640,677)	(1,436,738)	(122,408)	صافي خسائر الاستثمار
(9,264)	(4,349)	(16,837)	(14,136)	حصة في نتائج شركات زميلة
446,993	307,814	231,809	267,404	حصة في نتائج شركات محاصلة
-	1,477,345	-	512,554	مخصصات لم يعد لها ضرورة
(698,634)	(190,787)	(698,634)	(790)	صافي مخصص انخفاض قيمة عقارات
72,705	44,419	32,485	18,903	محتفظ بها للمتاجرة
(1,640,118)	(1,321,157)	(788,242)	(681,961)	إيرادات فوائد
(291,584)	(226,603)	(209,449)	(463,983)	تكليف تحويل
(74,403)	10,720	(42,587)	(13,092)	مصرفوفات أخرى
				(خسارة) ربح تحويل عملات أجنبية
1,555,296	713,586	554,758	236,049	ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيه دعم العمالة الوطنية والزكاة
(15,553)	-	(5,548)	-	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(38,883)	-	(13,869)	-	ضربيه دعم العمالة الوطنية
(15,553)	-	(5,548)	-	الزكاة
1,485,307	713,586	529,793	236,049	
1,596,891	424,087	646,458	210,342	الخاصة بـ:
(111,584)	289,499	(116,665)	25,707	مساهمي الشركة الأم
1,485,307	713,586	529,793	236,049	الحصص غير المسيطرة
2.73 فلس	0.73 فلس	1.11 فلس	0.36 فلس	ربح الفترة
				ربحية السهم الأساسية والمختلفة الخاصة
				بمساهمي الشركة الأم

3

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		ربح الفترة
2012	2013	2012	2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,485,307	713,586	529,793	236,049	
(1,705,774)	(601,416)	(1,610,916)	(116,022)	التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع المحول إلى بيان الدخل من انخفاض قيمة موجودات مالية متاحة للبيع
1,610,105	520,966	1,556,943	2,582	المحول إلى بيان الدخل من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
(33,205)	125,461	-	125,575	تعويضات تحويل عملات أجنبية
114,731	585,648	359,504	96,832	
(14,143)	630,659	305,531	108,967	إيرادات (خسائر) شاملة أخرى للفترة
1,471,164	1,344,245	835,324	345,016	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
				الخاصة بـ:
1,579,304	1,074,700	948,301	318,552	مساهمي الشركة الأم
(108,140)	269,545	(112,977)	26,464	الحصص غير المسيطرة
1,471,164	1,344,245	835,324	345,016	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

**شركة المرايا القابضة ش.م.ك. وشركتها التابعة**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المكتف المجمع**  
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2013 (غير مدفق)

		الإدارات بمساهم الشركة الأم	
احتياطي تحويل	احتياطي محتمل بها (مساهم) متراكمة)	احتياطي القائمة ببياناتها آخر كويتي	احتياطي القائمة ببياناتها آخر كويتي
إجمالي غير المسيطرة	إجمالي غير المسيطرة	إجمالي غير المسيطرة	إجمالي غير المسيطرة
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
87,839,828	4,552,280	83,287,548	1,025,071
713,586	289,499	424,087	487,818
630,659	(19,954)	650,613	-
1,344,245	269,545	1,074,700	424,087
89,184,073	4,821,825	84,362,248	585,648
86,866,596	5,286,562	81,580,034	(58,105,339)
1,485,307	(111,584)	1,596,891	463,648
(14,143)	3,444	(17,587)	(369,033)
1,471,164	(108,140)	1,579,304	(21,788,181)
88,337,760	5,178,422	83,159,338	327,700
			6,711,805
			9,646,725
			79,760,732
			64,931,977
			في 1 يناير 2012
			ربح الفترة
			(خسائر) إيرادات شاملة للفترة
			إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
			إيرادات (خسائر) شاملة أخرى لفترة
			رأس المال
			إسدار سهم
			دينار كويتي
			9,675,780
			21,655,393
			في 1 يناير 2013
			64,931,977
			في 30 يونيو 2013
			(369,033)
			(21,788,181)
			9,675,780
			21,655,393
			64,931,977
			في 30 يونيو 2013
			(58,105,339)
			(369,033)
			(21,788,181)
			195,382
			6,711,805
			9,646,725
			21,655,393
			64,931,977

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو

2012 بيانات كويتي	2013 بيانات كويتي	إيضاحات	
1,485,307	713,586		<b>أنشطة التشغيل</b>
49,260	29,284		ربح الفترة
1,388	-		تعديلات لمطابقة الربح بباقي التدفقات النقية:
1,468,892	640,677		استهلاك مخصص بيون مشكوك في تحصيلها
(446,993)	(307,814)		صافي خسائر الاستثمار
9,264	4,349		حصة في نتائج شركات محاصلة
-	(1,477,345)	8	حصة في نتائج شركات زميلة
698,634	190,787		مخصصات لم يعد لها ضرورة
(72,705)	(44,419)		صافي مخصص خسارة انخفاض قيمة عقارات محتفظ بها للمتجرة
1,640,118	1,321,157		إيرادات فوائد
74,403	(10,720)		تكاليف تمويل
48,503	64,583		(ربح) خسارة تحويل عملات أجنبية
<u>4,956,071</u>	<u>1,124,125</u>		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(1,250,942)	1,838,647		التعديلات في رأس المال العامل:
15,013,063	834,054		عقارات محتفظ بها للمتجرة
(15,476,368)	(4,950,070)		مدينون وأرصدة دائنة أخرى
(6,777,157)	677,638		دائنون وأرصدة دائنة أخرى
(3,535,333)	(475,606)		دفعات مقدمة من عملاء
(38,647)	(31,423)		التدفقات النقية المستخدمة في العمليات
<u>(3,573,980)</u>	<u>(507,029)</u>		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
			صافي التدفقات النقية المستخدمة في أنشطة التشغيل
1,449,377	799,255		<b>أنشطة الاستثمار</b>
(79,437)	(27,671)		النقص في الأرصدة النقية المحتجزة
(665,310)	(223,384)		شراء عقار ومعدات
-	3,918,125	5	إضافات إلى عقارات استثمارية
138,915	299,292		متحصلات مستلمة من توزيع موجودات في شركة محاصلة
(2,009,101)	-		إيرادات توزيعات أرباح من استثمار في شركات زميلة
3,312,230	122,229		شراء موجودات مالية متاحة للبيع
72,705	44,419		متحصلات من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
<u>2,219,379</u>	<u>4,932,265</u>		إيرادات فوائد مستلمة
			صافي التدفقات النقية الناتجة من أنشطة الاستثمار
(1,500,000)	(3,500,000)		<b>أنشطة التمويل</b>
-	(2,700)		قرض لأجل مسدود
(1,640,118)	-		صافي الحركة في دانغو التورق
-	(1,321,157)		صافي الحركة في دانغو المراقبة والوكالة
<u>(3,140,118)</u>	<u>(4,823,857)</u>		تكاليف تمويل مدفوعة
(4,494,719)	(398,621)		صافي التدفقات النقية المستخدمة في أنشطة التمويل
-	88,778		صافي النقص في النقد والمعادل المعادل
11,956,472	4,266,287	6	تعديلات تحويل عملات أجنبية
<u>7,461,753</u>	<u>3,956,444</u>	6	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
			النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة
-	(3,145,582)		<b>معاملات غير نقدية</b>
-	(6,000,000)	4	أنشطة تشغيلية
-	(9,145,582)		عقارات محتفظ بها للمتجرة
-	9,800,000	4	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
			<b>أنشطة الاستثمار</b>
			عقارات استثمارية

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

## معلومات حول الشركة

1

تأسست شركة المزايا القابضة ش.م.ك. ("الشركة الأم") في 7 نوفمبر 1998 وفقاً لاحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة لها. تضطلع الشركة الأم بالاستثمار في الشركات المحلية والاجنبية والعقارات والخدمات الاستشارية. تمثل هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة نتائج الشركة الأم وشراكتها التابعة (بشار إليها مجتمعة باسم "المجموعة").

يقع المكتب الرئيسي المسجل للشركة الأم في مجمع الصالحية، شارع فهد السالم، ص.ب. 3546، الصفا 13036، دولة الكويت.

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة للفترة المنتهية في 30 يونيو 2013 وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ 21 يوليو 2013.

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") الذي تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. وتم تعديل قانون الشركات لاحقاً في 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 ("المرسوم").

ووفقاً للمادة رقم (2) و(3) من المرسوم، فإن اللوائح التنفيذية التي يتم إصدارها من قبل وزير الصناعة والتجارة بحلول 26 سبتمبر 2013 سوف تحدد الأساس والقواعد التي تطبقها الشركة الأم في توفيق أوضاعها طبقاً لاحكام قانون الشركات والتعديلات اللاحقة لها.

## أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

2

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات الازمة في البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة، ويجب الاطلاع عليها مقتربةً بالبيانات المالية السنوية المجمعة السنوية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. ترى الإدارة أنه قد تم إدراج كافة التعديلات التي تتكون من الاستحقاقات العالية المتكررة في المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة والتي تعتبر ضرورية للعرض العادل لها. إن نتائج التشغيل للفترة المرحلية المنتهية في 30 يونيو 2013 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة التي تنتهي في 31 ديسمبر 2013. للحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة والإيضاحات المتعلقة بها للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

يتم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة بالبيان الكوبيتي الذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 باستثناء تطبيق معيار المحاسبة الدولية المعدل التالي الذي يسري على المجموعة:

**معيار المحاسبة الدولي / عرض البيانات المالية**  
تتغير التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 طريقة تجميع البنود المعروضة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. يتم عرض البنود التي يمكن إعادة تصنيفها (أو "إعادة إدراجها") إلى الأرباح أو الخسائر في فترة مستقبلية (على سبيل المثال، عند الاستبعاد أو التسوية) بصورة منفصلة عن البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها. لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي تأثير على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

**أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تنمية)**

2

**السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)****معايير المحاسبة الدولي 19 مزايا الموظفين (منقحة)**

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 19. تتراوح هذه التعديلات من التغييرات الأساسية مثل استبعاد الآلية الأساسية ومفهوم العائدات المتوقعة من موجودات البرنامج إلى التوضيحات البسيطة وإعادة الصياغة. تسرى التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 وليس لها تأثير على الإفصاحات أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير المحاسبة الدولي 28 الاستثمارات في شركات زميلة وشركات محاصلة (كما هو منقحة في 2011) نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 11 "الترتيبات المشتركة" والمعيار الدولي للتقارير المالية 12 "الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى" الجبيدين، تم إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي 28 "الاستثمارات في شركات زميلة" ليصبح معيار المحاسبة الدولي 28 "الاستثمارات في شركات زميلة وشركات محاصلة" والذي يبين تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمارات في شركات المحاصة بالإضافة إلى الشركات الزميلة. لم يكن لتطبيق المعيار المنقحة أي تأثير على الإفصاحات أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الإفصاحات: مقاومة الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية 7**

تطلب هذه التعديلات من المنشأة أن تقوم بالإفصاح عن معلومات تتعلق بحقوق المقاصة والترتيبات ذات الصلة (مثل اتفاقيات الضمان). إن هذه الإفصاحات تقدم للمستخدمين معلومات قد تكون مفيدة في تقييم تأثير ترتيبات المقاصة على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لكافحة الأدوات المالية المحققة والتي تم مقاصتها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 32 الأدوات المالية: العرض. تسرى الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المحققة والتي تخضع لترتيب مقاومة أساسى ملزم أو ترتيب مماثل بغض النظر عن إجراء المقاصة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 32. ليس من المتوقع أن يكون لتطبيق هذا المعيار أي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وسوف يتم إدراج الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 10 البيانات المالية المجمعة**

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية 10 محل ارشادات التجميع الواردة في معيار المحاسبة الدولي 27 "البيانات المالية المجمعة والمستقلة" ولجنة التفسيرات الدائمة - 12 التجميع - المنشآت ذات الأغراض الخاصة عن طريق طرح نموذج رقابة فردي ينطبق على كافة الشركات، استناداً إلى السيطرة. وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 10، تستند السيطرة إلى ما إذا كان مستثمر ما لديه (1) سيطرة على الشركة المستثمر فيها؛ و(2) التعرض للمخاطر أو الحقوق في العائدات المتغيرة من مشاركته في الشركة المستثمر فيها؛ و(3) القدرة على استخدام سيطرته على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مبلغ العائدات. ليس لتطبيق هذا المعيار أي تأثير مادي على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 11 الترتيبات المشتركة**

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية 11 محل معيار المحاسبة الدولي 31 "حصص في شركات محاصلة" وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة 13 - المنشآت التي تخضع للسيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية من شركاء المحاصة. ويستبعد المعيار خيار المحاسبة عن الشركات التي تخضع للسيطرة المشتركة باستخدام التجميع النسبي. وبخلاف ذلك، فإن الشركات التي تخضع للسيطرة المشتركة التي تستوفي تعريف شركة المحاصة ينبغي المحاسبة عنها باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية. لم يكن لتطبيق هذا المعيار الجديد أي تأثير على الإفصاحات أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى**

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية 12 إفصاحات مفيدة حول كل من الشركات المجمعة والشركات غير المجمعة التي تشارك فيها الشركة. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية 12 هو الإفصاح عن المعلومات حتى يمكن مستخدمو البيانات المالية من تقييم أساس السيطرة وأى قيود على الموجودات والمطلوبات المجمعة والتعرض للمخاطر الناتجة عن المشاركات مع الشركات المهيكلة غير المجمعة ومشاركة مالكي الحصص غير المسسيطرة في أنشطة الشركات المجمعة. وسوف يتم إدراج الإفصاحات الإضافية في البيانات المالية المجمعة السنوية من قبل المجموعة.

**أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تنمية)**

2

**المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العاملة**  
 يستبدل المعيار الدولي للتقارير المالية 13 الإرشادات حول قياس القيمة العاملة في المراجع المحاسبية للمعايير الدولية للتقارير المالية الحالية بمعيار واحد. يقوم المعيار الدولي للتقارير المالية 13 بتعريف القيمة العاملة كما يقدم إرشادات حول كيفية تحديد القيمة العاملة ويطلب إفصاحات حول قياسات القيمة العاملة. ولكن، لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية 13 المتطلبات المتعلقة بتحديد البندو الذي يجب قياسها أو الإفصاح عنها وفقاً لقيمة العاملة. ليس لتطبيق هذا المعيار أي تأثير مادي على المركز أو الأداء المالي للمجموعة. غير المعيار الدولي للتقارير المالية 13 فقرة 9 تعريف القيمة العاملة: تعرف القيمة العاملة على أنها المبلغ الممكن الحصول عليه لبيع أصل ما أو المدفوع لنقل التزام ما في معاملات منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس.

لم يكن للتعديلات الأخرى على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري على الفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ من 1 يناير 2013 أي تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

**ربحية السهم الأساسية والمخففة**

3

تحسب ربحية السهم الأساسية والمخففة بقسمة ربح الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة ناقصاً أسهم الخزينة.

يعكس الجدول التالي بيانات الربح والأسهم المستخدمة في عمليات احتساب ربحية الأسهم الأساسية والمخففة:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو				ربح الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم
	2012 دينار كويتي	2013 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	2013 دينار كويتي	
1,596,891	424,087	646,458	210,342		ربح الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم
أ�数م	أ薮م	أ薮م	أ薮م		المتوسط المرجح لعدد الأسهم العاملة
649,319,770 (64,802,113)	649,319,770 (64,802,113)	649,319,770 (64,802,113)	649,319,770 (64,802,113)		ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة
584,517,657	584,517,657	584,517,657	584,517,657		المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
2.73 فلس	0.73 فلس	1.11 فلس	0.36 فلس		ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (فلس)

**عقارات استثمارية وعقارات محتفظ بها للمتاجرة**

4

تم تحديد القيمة العاملة للعقارات الاستثمارية وصافي القيمة الممكן تحقيقها للعقارات المحتفظ بها للمتاجرة كما في 31 ديسمبر 2012 من قبل مقيمين مستقلين متخصصين في تقييم هذه الأنواع من العقارات. وترى الإدارة أنه لم تقع أي تغيرات جوهرية في القيمة العاملة وصافي القيمة الممكן تحقيقها لهذه العقارات خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2013.

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 ، قامت الشركة الأم بعقد اتفاق مع طرف ذي علاقة لشراء عقار استثماري بقيمة 9,800,000 دينار كويتي وعقار محتفظ به للمتاجرة بقيمة 868,299 دينار كويتي بالقيمة العاملة. تم تحديد القيمة العاملة للعقار الاستثماري والعقار المحتفظ به للمتاجرة الذي اشتراه الشركة الأم من قبل مقيم مستقل حيث تمت الموافقة على ذلك في العقد.

ينبغي تسوية سعر الشراء من خلال بيع بعض الوحدات لعقارات محتفظ بها للمتاجرة بالإضافة إلى تحمل التزام القرض البنكي عن الطرف ذي العلاقة (إيضاح 9). وبالتالي قامت الشركة الأم طبقاً للعقد المنكور ببيع بعض الوحدات لعقارات محتفظ بها للمتاجرة وتسجيل ايراد بقيمة 4,668,299 دينار كويتي نتيجة لبيع عقارات محتفظ بها للمتاجرة وسجلت رصيد دائن لطرف ذي علاقة بقيمة 6,000,000 دينار كويتي مدح ضمن بند دانئون وأرصدة داننة أخرى حيث إن إجراءات تسوية القرض البنكي لا تزال قيد التنفيذ كما في تاريخ التقرير المالي.

إن الإجراءات القانونية لنقل ملكية العقار الاستثماري الذي اشتراه الشركة الأم ونقل ملكية العقارات المحتفظ بها للمتاجرة المباعة لطرف ذي علاقة لا تزال قيد التنفيذ وذلك كما في تاريخ التقرير المالي (إيضاح 9).

## استثمار في شركات محاصة 5

خلال السنة السابقة، بخلت الشركة الأم في اتفاق مع أحد شركائها، وهو مجموعة النفيسى الوطنية العقارية ش.م.ك. (مقلدة)، لتوزيع بعض موجودات شركة المحاصة وهي شركة الوحدة للاستثمار العقاري المحدودة (الوحدة).

خلال الفترة، استلمت المجموعة الرصيد المتبقى من حصتها في الموجودات الموزعة والتي بلغت 51,000,000 درهم إماراتي بما يعادل 3,918,125 بینار کویتی وتمت مقاصتها مقابل القيمة الدفترية لشركة الوحدة.

## النقد والنقد المعادل 6

			(منطقة)
30 يونيو 2012 بینار کویتی	31 سبتمبر 2012 بینار کویتی	30 يونيو 2013 بینار کویتی	
14,249,312	13,066,745	<b>12,416,823</b>	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
3,362,932	146,222	-	ودائع قصيرة الأجل
(20,151)	178,458	(31,354)	نقد في محافظ استثمارية
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
17,592,093	13,391,425	<b>12,385,469</b>	حسابات مكشوفة لدى البنوك
(2,965,299)	(2,915,796)	(3,018,938)	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
14,626,794	10,475,629	<b>9,366,531</b>	أرصدة محتجزة لدى البنوك
(7,165,041)	(6,209,342)	(5,410,087)	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>7,461,753</b>	<b>4,266,287</b>	<b>3,956,444</b>	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	

تمثل الأرصدة المحتجزة لدى البنوك حسابات ضمان محتجزة لاستلام وسداد المدفوعات لنشاط إنشائي محدد وقد لا تكون هذه متاحة للاستخدام خلال 90 يوماً.

## أسهم خزينة 7

			(منطقة)
30 يونيو 2012 بینار کویتی	31 سبتمبر 2012 بینار کویتی	30 يونيو 2013 بینار کویتی	
64,802,113	64,802,113	<b>64,802,113</b>	عدد الأسهم
9.98	9.98	<b>9.98</b>	النسبة المئوية للأسهم المصدرة (%)
4,406,544	4,730,554	<b>7,517,045</b>	القيمة السوقية (بینار کویتی)

## مخصصات لم يعد لها ضرورة 8

تشتمل المخصصات التي لم يعد لها ضرورة بصورة رئيسية على ربح بقيمة 964,791 بینار کویتی نتج عن تسوية مستحقات لسماسرة مدرجة ضمن بند "دائنون وأرصدة دائنة أخرى" ومبلغ 512,554 بینار کویتی ناتج عن عكس مخصص استرداد مدينون وأرصدة مدينة تم احتساب مخصص لها مسبقاً.

## معاملات مع أطراف ذات علاقة 9

تمثل هذه المعاملات تلك التي تتم مع أطراف ذات علاقة أي الشركات التابعة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي يسيطرون عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملماساً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن المعاملات مع الأطراف ذات علاقة المتضمنة في المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة هي كما يلي:

<b>المجموع</b>						<b>بيان الدخل المرحلي المكثف</b>
<b>30 يونيو 2012</b>	<b>30 يونيو 2013</b>	<b>أطراف ذات علاقات أخرى</b>	<b>مساهمون رئيسيون</b>	<b>شركات زميلة</b>	<b>30 يونيو 2012</b>	<b>المجموع</b>
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	-	إيرادات من بيع عقارات محتفظ بها للمتاجرة (إيضاح 4)
230,991	237,349	-	-	237,349	-	صافي أتعاب الإدارة وإيرادات العمولات
136,203	71,179	-	-	-	71,179	صافي إيرادات تأجير

<b>المجموع (منطقة)</b>						<b>بيان المركز المالي المرحلي المكثف</b>
<b>30 يونيو 2012</b>	<b>31 ديسمبر 2013</b>	<b>أطراف ذات علاقات أخرى</b>	<b>مساهمون رئيسيون</b>	<b>شركات زميلة</b>	<b>30 يونيو 2012</b>	<b>المجموع</b>
1,216,564	1,121,759	932,712	502,725	262,830	167,157	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة *
2,135,868	173,438	6,113,064	6,000,000	-	113,064	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة *
-	261,952	69,193	-	-	69,193	(إيضاح 4) نقد ونقد معادل

**معاملات أخرى**  
خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 ، قامت الشركة الأم بعقد اتفاق مع طرف ذي علاقة لشراء عقار استثماري وعقار محتفظ به للمتاجرة مقابل بيع عقارات محتفظ بها للمتاجرة وتسوية القرض البنكي الخاص بطرف ذي علاقة، لمزيد من التفاصيل حول المعاملات انظر إيضاح 4.

\* إن المبالغ المستحقة من / إلى أطراف ذات علاقة لا تحمل فائدة وتستحق القبض / الدفع عند الطلب.

**مكافأة موظفي الإدارة العليا:**

إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الآخرين خلال الفترة هي كما يلي:

<b>30 يونيو 2012</b>	<b>30 يونيو 2013</b>	<b>رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل</b>
دinar كويتي	دinar كويتي	مكافأة نهاية الخدمة
137,677	161,910	
6,976	28,073	
<b>144,653</b>	<b>189,983</b>	

## 10 معلومات المقطعات

لاغراض الادارة، تنقسم المجموعة الى ثلاثة قطاعات حفر افقية رئيسية وهي دولة الكويت والامارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية بالإضافة إلى قطاعات أخرى، حيث تمارس المجموعة أنشطتها الرئيسية في قطاع العقارات. لا يوجد لدى المجموعة أي معاملات متنبطة لأيرادات فيها بين القطاعات:

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012						السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013					
المملكة			المملكة			المملكة			المملكة		
العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج
السعودية	الإمارات	الخليج	السعودية	الإمارات	الخليج	السعودية	الإمارات	الخليج	السعودية	الإمارات	الخليج
دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي
17,218,263	288,674	152,136	16,415,663	361,790	5,195,564	(4,114,700)	713,586	163,113	107,015	2,176,028	(1,732,570)
<b>1,485,307</b>	<b>263,590</b>	<b>140,853</b>	<b>5,195,564</b>	<b>(4,114,700)</b>	<b>713,586</b>	<b>(1,732,570)</b>	<b>107,015</b>	<b>163,113</b>	<b>2,176,028</b>	<b>(1,732,570)</b>	<b>713,586</b>
المملكة			المملكة			المملكة			المملكة		
العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج
دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي
233,644,238	16,941,370	5,584,910	147,745,350	63,372,608	220,495,954	11,737,196	139,628,736	4,920,687	64,209,335	53,058,377	78,238,144
<b>145,306,478</b>	<b>1,366</b>	<b>-</b>	<b>56,593,534</b>	<b>88,711,578</b>	<b>131,311,881</b>	<b>15,360</b>	<b>-</b>	<b>53,058,377</b>	<b>64,209,335</b>	<b>53,058,377</b>	<b>78,238,144</b>
المملكة			المملكة			المملكة			المملكة		
العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج
دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي
221,052,974	4,920,687	150,883,528	11,828,905	11,828,905	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854
<b>133,213,146</b>	<b>2,519</b>	<b>-</b>	<b>69,055,178</b>	<b>69,055,178</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>
في 31 ديسمبر 2012 (مدققة)			في 31 ديسمبر 2012 (مدققة)			في 31 ديسمبر 2012 (مدققة)			في 31 ديسمبر 2012 (مدققة)		
العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج	العربية	الإمارات	الخليج
دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي	دبيار كويتي
221,052,974	4,920,687	150,883,528	11,828,905	11,828,905	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854	53,419,854
<b>133,213,146</b>	<b>2,519</b>	<b>-</b>	<b>69,055,178</b>	<b>69,055,178</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>	<b>64,155,449</b>

## الالتزامات رأسمالية 11

قامت المجموعة بيلرام عقود إنشاء مع أطراف أخرى وبالتالي التزمت بإنفاق رأسمالي مستقبلي بمبلغ 26,093,205 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: 14,665,565 دينار كويتي و30 يونيو 2012: 23,952,803 دينار كويتي) تتعلق بعقارات قيد الإنشاء.

## القيمة العادلة للأدوات المالية 12

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.  
إن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية والإفصاح عنها حسب أسلوب التقىيم:  
المستوى 1: أسعار معلنة (غير معدلة) في سوق نشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة.  
المستوى 2: أساليب أخرى تكون جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و  
المستوى 3: الأساليب الأخرى التي تستخدم مدخلات لها تأثير جوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند إلى البيانات الملحوظة في السوق.

استناداً إلى التسلسل الهرمي المبين أعلاه، تم تصنيف الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة كما يلي:

				المجموع	المستوى 3	المستوى 1	المجموع	المستوى 3	المستوى 1
				دinar كويتي					
									30 يونيو 2013
									موجودات مالية متاحة للبيع
	12,176,328	9,798,387	2,377,941						
	12,894,223	10,161,847	2,732,376						31 ديسمبر 2012
	13,300,250	11,066,400	2,233,850						موجودات مالية متاحة للبيع
									30 يونيو 2012

يوضح الجدول التالي مطابقة لقيمة الرصيد الافتتاحي والختامي للمستوى 3 من الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة:

									الخسارة
									المسجلة في
									بيان الدخل
									الصافي
									المشتريات
									الإيرادات
									الشاملة
									المكتف
									المرحلي
									في 1 يناير
									2013
									في 30 يونيو
									2013
									دinar كويتي
									دinar كويتي
									دinar كويتي
									موجودات مالية متاحة للبيع:
									أسهم
	2,844,239	-	289,052	-	2,555,187				محفظة مدارة
	6,954,148	(211,984)	(96,140)	(344,388)	7,606,660				

## القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة) 12

بيان الدخل	المكثف	المجمع	موجودات مالية متاحة للبيع:
بيان الدخل	المكثف	المجمع	أسهم
صافي المشتريات في 30 يونيو 2012 بـينار كويتي 3,466,277	في 1 يناير 2012 المكثف المجموع بـينار كويتي (239,997)	(920,405)	4,626,679
صافي الأيرادات والمبيعات والتسوبيات الشاملة الأخرى بـينار كويتي 7,600,123	في 1 يناير 2012 المكثف المجموع بـينار كويتي (28,130)	(580,770)	9,774,316
			محفظة مدارة

## معلومات المقارنة 13

تم إعادة تصنيف بعض مبالغ السنة السابقة التي تتعلق بالفترة المنتهية في 30 يونيو 2012، لتطابق مع عرض الفترة الحالية والسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. إن عملية إعادة التصنيف هذه تتعلق بالمدينين والأرصدة المدينة الأخرى التي تم مقاصتها مقابل مدفوعات مقدماً من عملاء بمبلغ 6,419,729 بـينار كويتي، وتحويل مبلغ 664,536 بـينار كويتي من المدينين والأرصدة المدينة الأخرى إلى الدائنين والأرصدة الدائنة الأخرى. فيما يلي ملخص لتاثير عمليات إعادة التصنيف هذه:

30 يونيو 2012

## بيان المركز المالي:

بعد إعادة التصنيف بيان كويتي	كما تم إبراجها بيان كويتي	سابقاً بيان كويتي	إعادة التصنيف بيان كويتي
5,436,583	(5,755,193)	11,191,776	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
67,255,102	(6,419,729)	73,674,831	مدفوعات مقدماً من عملاء
21,442,363	664,536	20,777,827	دائنوون وأرصدة دائنة أخرى

إن عملية إعادة التصنيف المبينة أعلاه لم تؤثر على بيان الدخل أو الدخل الشامل المجموعين أو على الأرباح المحافظ بها كما في 30 يونيو 2012. تم إجراء عملية إعادة التصنيف لتحسين جودة المعلومات المعروضة.

## الجمعية العمومية السنوية 14

لقد تم عقد الجمعية العمومية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 في تاريخ 9 يونيو 2013 وقد تمت الموافقة على البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 من قبل الجمعية العمومية كما واقررت الجمعية العمومية بعدم توزيع أرباح عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 (2011: لا شيء).